

FR MONTAGE
NL MONTAGE
PL MONTAŻ

EN INSTALLATION
ES MONTAJE

DE MONTAGE

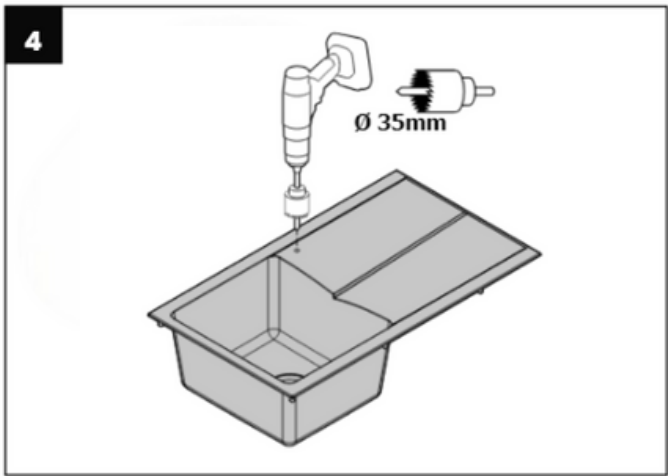
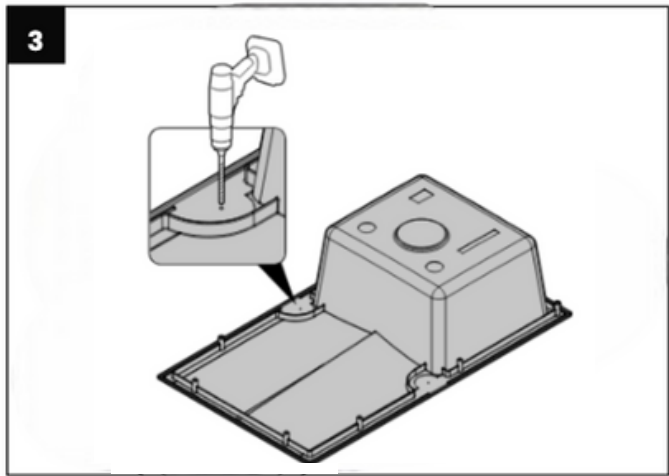
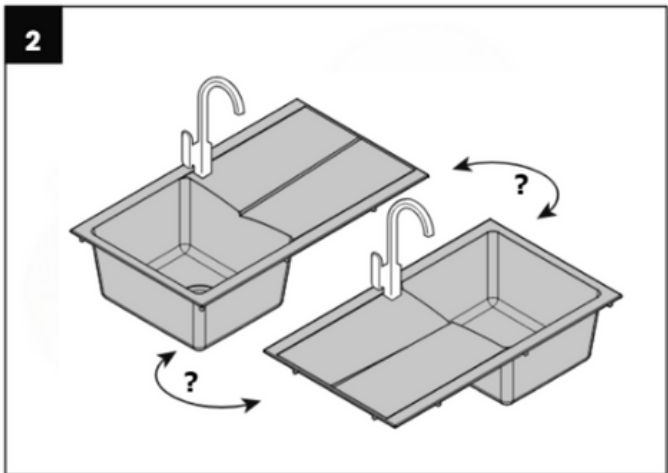
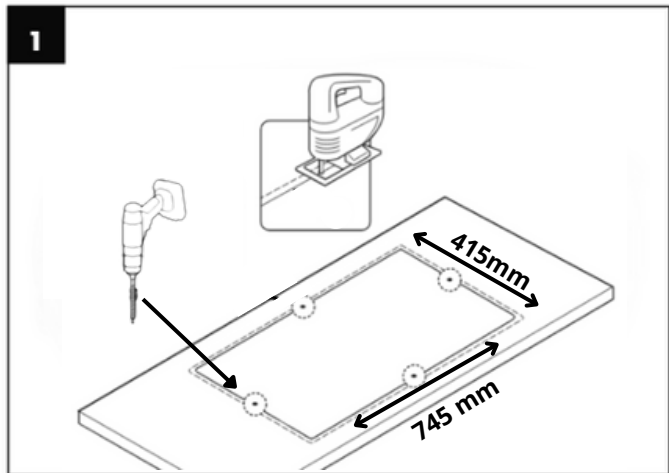
FR INSTALLATION D'ÉVIER ENCASTRÉ

DE MONTAGE VON EINBAUSPÜLEN

ES INSTALACIÓN DE FREGADERO ENCASTRADO

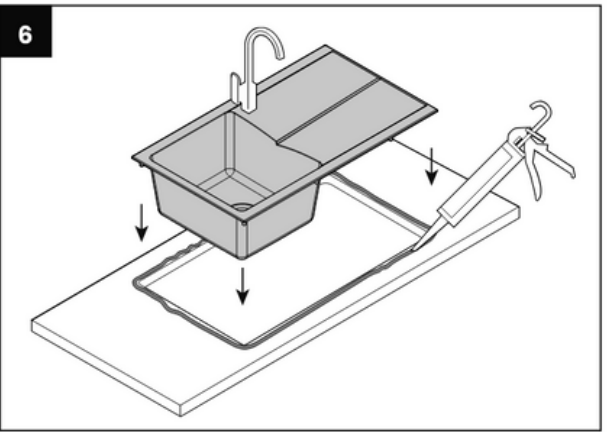
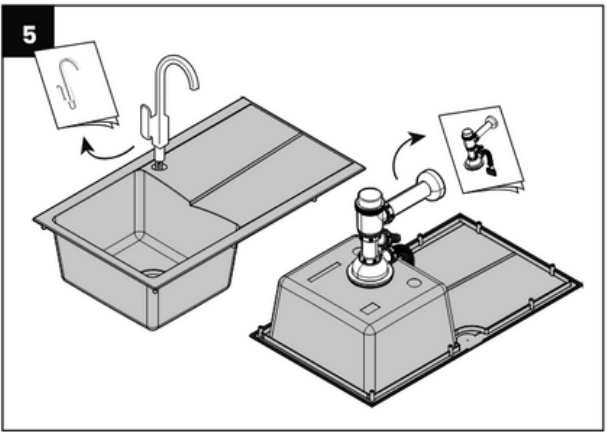
EN INSET SINK INSTALLATION

PL INSTALACJA ZLEWU DO ZABUDOWY

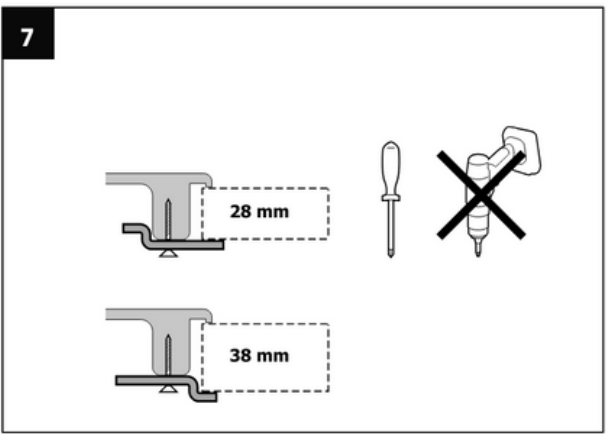


Metall-/Holzbohrer
Metal/wood drill
Perçeuse à métal/bois
Metaal/hout boren
Taladradora para metal/madera
Punte per metallo/legno
Wiertła do metalu/drewna

Bohrkrone für Metall/holz
Drill bit for metal/wood
Couronne de perçage pour métal/bois
Boor voor metaal/hout
Broca para metal/madea
Punta da trapano per metallo/legno
Wiertła do metalu/drewna



Silikon / Silicone / Silicona



DE PFLEGEHINWEISE

Das Spülen-Material ist durchgefärbt und kann beim Auftreten von Gebrauchsspuren wie Kratzern oder kleinen Beschädigungen einfach repariert und gepflegt werden. Dazu kann lebensmittelechtes Paraffin oder jedes haushaltsübliche Speiseöl wie Sonnenblumen-, Oliven-, Sesamöl etc. verwendet werden. Mit ein paar Tropfen Paraffin oder Pflanzenöl und einem weichen Tuch kann eine Reparatur und Pflege der Spülen Oberfläche einfach und schnell erfolgen.

Damit Sie lange Freude an Ihrer Spüle haben empfehlen wir Ihnen

- Keine Gegenstände mit einer Temperatur von über 250°C auf der Spüle abzustellen. Heißes Kochgeschirr kann eine Temperatur von 500°C haben.
- Keine scharfen Gegenstände direkt auf der Spüle zu verwenden. Die Spüle eignet sich nicht als Unterlage zum Schneiden oder als Arbeitsfläche zur Benutzung von Werkzeugen.
- Das Herunterfallen schwerer oder scharfer Gegenstände zu vermeiden.
- Niemals Reinigungsmittel mit körniger Struktur, Lösungsmittel, Scheuermittel, Bleichmittel, Säuren, starke Reinigungsmittel oder Reinigungsmittel auf Lösungsmittelbasis zu verwenden.
- Verwenden Sie zur Reinigung niemals Scheuerschwämme, Stahlwolle, Metallspachtel oder ähnliche Werkzeuge, die Kratzer bei der Reinigung hinterlassen können.
- Kalkablagerungen auf Grund des Härtegrades des Leitungswassers zu vermeiden. Hartes Wasser kann weiße Kalkflecken auf ihrer Spüle verursachen. Trocknen Sie nach dem Gebrauch verbliebene Wassertropfen mit einem trocknen Handtuch ab.
- Die Reinigung der Spüle mit warmem Seifenwasser und einem weichen feuchten Tuch.
- Keinen Kontakt von chemischen Substanzen und chemischen Reinigungsmittel mit der Spüle. Lagern Sie solche Substanzen nicht unter Ihrer Spüle, da Ausdünstungen zu Beschädigungen führen können.
- Entspricht der Verordnung (EG) Nr.1935/2004

WICHTIG – ZUR SPÜÄTEREN VERWENDUNG AUFBEWAHREN - BITTE AUFMERKSAM LESEN!

ES MANTENIMIENTO

Le recomendamos que:

- No coloque objetos en él a una temperatura superior a 250 °C.
- No utilice objetos afilados directamente sobre el fregadero.
- Evite lo más posible la caída de objetos pesados o afilados.
- Evite el estancamiento de cualquier sustancia.
- Evite la acumulación de depósitos calcáreos debido a la dureza del agua de abastecimiento.

Limpie la superficie del producto con agua caliente y jabón y un trapo suave húmedo.

Para retirar las manchas resistentes utilice un limpiador cuya fórmula no tenga grano para no rayar y aclarar bien.

No utilice nunca disolventes, productos abrasivos, lejía, ácidos, detergentes fuertes, detergentes a base de disolvente sobre el producto.

El agua dura puede dejar marcas blancas calcáreas en el fregadero. Si esto ocurre, utilice una toalla para secar el fregadero después de cada uso.

El aceite de parafina alimentario puede corregir todos los defectos en el aspecto del material del fregadero provocados por un uso normal de este.

De conformidad con el Reglamento (CE) n.º 1935/2004.

IMPORTANTE – CONSERVESE PARA UNA CONSULTA POSTERIOR: LÉASE ATENTAMENTE

PL KONSERWACJA

Obowiązujące zalecenia:

- Nie wkładaj przedmiotów o temperaturze przekraczającej 250°C
- Nie używaj ostrych przedmiotów przy zlewie
- W miarę możliwości unikaj upuszczania ciężkich lub ostrych przedmiotów
- Unikaj zalegania wszystkich substancji
- Unikaj gromadzenia się osadów wapiennych ze względu na twardość doprowadzanej wody

Powierzchnię produktu należy czyścić ciepłą wodą z mydłem i miękką wilgotną szmatką.

Aby usunąć uporczywe plamy, użyj środka czyszczącego o formule bezzziarnistej, aby nie spowodować porysowania, a następnie dobrze wypłucz go.

Nigdy nie używaj do czyszczenia produktu rozpuszczalników, produktów do szorowania, środków ściernych, wybielaczy, kwasów, silnych detergentów i detergentów na bazie rozpuszczalników.

Twarda woda może powodować pozostawianie białych śladów kamienia wapiennego na zlewie. Jeśli tak jest, użyj ręcznika, aby osuszyć zlew po każdym użyciu.

Olej parafinowy dopuszczony do kontaktu z żywnością może być używany do korygowania wszelkich wad materiałów zlewu, spowodowanych jego normalnym użytkowaniem.

Zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1935/2004.

WAŻNE – NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI: DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ

FR ENTRETIEN

Nous vous recommandons de :

- Ne pas placer d'objets d'une température de plus de 250°C
- Ne pas utiliser d'objets aiguisés à même l'évier
- Éviter au maximum la chute d'objets lourds ou aiguisés
- Éviter la stagnation de toutes substances
- Éviter l'accumulation des dépôts de calcaire dû à la dureté de l'eau d'approvisionnement

Nettoyez la surface du produit à l'aide d'eau chaude savonneuse et d'un chiffon doux humide.

Pour enlever les taches résistantes, utilisez un nettoyeur dont la formule est sans grain pour ne pas rayer et rincez bien.

N'utilisez jamais de solvants de produits à récurer, d'abrasifs, de javel, d'acides, de détergents puissants, de détergents à base de solvant sur le produit.

L'eau dure peut causer des marques blanches de calcaire sur votre évier. Si c'est le cas, utilisez une serviette pour sécher votre évier après chaque utilisation.

L'huile de paraffine alimentaire peut corriger tous les défauts aspects matière de l'évier, provoqués par une utilisation normale de celui-ci.

En conformité avec le règlement (CE) n°1935/2004.

IMPORTANT – À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE : À LIRE SOIGNEUSEMENT

EN MAINTENANCE

Our recommendations:

- Do not place objects with a temperature exceeding 250°C
- Do not use sharp objects on the sink
- Avoid dropping heavy or sharp objects as much as possible
- Avoid stagnation of all substances
- Avoid the accumulation of limestone deposits due to the hardness of the supply water

Clean the surface of the product with warm soapy water and a soft damp cloth.

To remove stubborn stains, use a cleaner with a grain-free formula so it won't scratch the sink and rinse well.

Never use scouring agent solvents, abrasives, bleach, acids, strong detergents, solvent-based detergents on the product.

Hard water can cause white lime marks on your sink. If so, use a towel to dry your sink after each use.

Food-grade paraffin oil can fix all defects in the material aspects of the sink, caused by normal use of the sink.

In compliance with regulation (EC) n°1935/2004.

IMPORTANT – KEEP FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY